FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

75 — 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 75 Haldimand — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Seneca Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 1301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henry Robinson — {Enumerator. / Recenseur.} — June 1. 2. 3. 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (specify case) / INFIRMITÉ (spécifier le cas)	
1 Dwelling House / Maison habitée	2 Family in order of visitation / Famille suivant l'ordre des visites	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. If in a city or town, street and civic or cadastral number of premises, or name and number of house. If in a village, town or township, lot or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans une cité ou une ville, rue et n° du numéro ou nom de la maison. Dans un village, canton ou ville, le lot ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Année de l'immigration. Si immigrant.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent du principal emploi ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "On Farm," "In Factory," "In Mine," "In Logging Camp," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "Sur la ferme," "Dans une manufacture," "Dans une mine," "Dans un chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal métier ou emploi.	Wages received in 1910 from chief occupation or trade. / Salaire reçu en 1910 pour le principal emploi ou métier.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour au principal métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires reçus en 1910 pour le principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des salaires reçus en 1910 pour tout autre emploi que le principal.	Rate of earnings per hour, if piece-employed. / Taux de salaire par heure, si aux pièces.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in each year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can the person carry on a conversation in English? If not, what other language is spoken? / Peut-on converser en anglais avec la personne? Si non, quelle autre langue parle-t-elle?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Shipway George	village Cobourg	M	Head	M	April	1849	61	Q			English	Canadian	Anglican	Farmer			no	no	yes																		
2		" Jane	" "	F	Wife	M	Nov	1849	61	England	1851		English	Canadian	Anglican	None																						
3		" William	" "	M	Son	S	Feb	1888	23	O			English	Canadian	Anglican	Farmer			no	no	yes									1.000		9.00							
4		" John	" "	M	Son	S	Nov	1892	18	O			English	Canadian	Anglican	Farmer			no	no	yes									1.000		9.00							
5		" Lucia	" "	F	Daughter	S	Oct	1897	13	O			English	Canadian	Anglican	None																						
6		" Matilda	" "	F	Daughter	S	Aug	1881	29	O			English	Canadian	Anglican	None																						
7	2	Leach John	1st Thompson's estate	M	Head	M	June	1854	57	Scotland	1869		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			yes	no	yes																		
8		" Elizabth	" "	F	Wife	M	Feb	1856	55	O			English	Canadian	Presbyterian	None																						
9	3	Brown Thomas	1st Thompson's estate	M	Head	M	April	1838	73	O			English	Canadian	Presbyterian	None			no	no	yes																		
10	4	Riley John	Grand Trunk	M	Head	M	June	1851	59	England	1855		English	Canadian	Anglican	R.R. Foreman			no	yes	no	M.C.R.R.	52		84	540				5.000		187.37							
11		" Maud	" "	F	Daughter	S	Feb	1892	37	O			English	Canadian	Anglican	None																						
12		" Aurtha	" "	M	Son	S	Sept	1895	26	O			English	Canadian	Anglican	Pulpwood			yes	no	yes									1.000		37.65							
13		" George	" "	M	Son	S	Sept	1898	13	O			English	Canadian	Anglican	None																	8	yes	yes	E			
14		Batis Albert	" "	M	Lodger	S	Nov	1891	18	England	1895		English	Canadian	Anglican	Labourer			no	yes	no	On Farm	52		60	150													
15	5	Comer Wesley	Canal Station	M	Head	M	Nov	1889	40	O				Canadian	Anglican	Pumper			no	yes	no	R.C.R.R.	52		84	540				2.000		26.40							
16		" Emely	" "	F	Wife	M	May	1875	6	O			English	Canadian	Baptist	None																						
17		Miller Earl	" "	M	Lodger	S	May	1889	24	O			English	Canadian	Baptist	Pumper			no	yes	no	R.C.R.	52		84	540													
18	6	Murdock Fredrick	10th H. Pt. track	M	Head	M	April	1870	33	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer			yes	no	yes																		
19		" Frances	" "	F	Wife	M	Aug	1880	28	O			English	Canadian	Anglican	None																						
20	7	Shipway Thomas	Epping track	M	Head	M	June	1874	36	O			English	Canadian	Anglican	Farmer			yes	no	yes									1.000		11.40							
21		" Mary	" "	F	Wife	M	Oct	1872	38	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																						
22		" John	" "	M	Son	S	May	1896	12	England			English	Canadian	Anglican	None																	4	yes	yes	E			
23		Bradley John	" "	M	Lodger	S		1852	8	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer			no	yes	no	On Farm																
24	8	Nelles Frank	Epping track	M	Head	M	Sept	1870	39	O			English	Canadian	Methodist	Farmer			yes	no	yes									1.000		24.25							
25		" Jennie	" "	F	Wife	M	Dec	1873	31	O			English	Canadian	Methodist	none																						
26		" Frances	" "	F	Daughter	S	Aug	1900	11	O			English	Canadian	Methodist	none																	8	yes	yes	E			
27		" Ett	" "	F	Daughter	S	May	1905	3	O			English	Canadian	Methodist																								
28		Flipes Morris	" "	M	Lodger	S	Sept	1878	12	England	1903		English	Canadian	Methodist	Labourer			no	yes	no	On Farm	52		60	250							3	yes	yes	E			
29	9	Bradt Lorne	Hamilton track	M	Head	M	Feb	1849	61	O			English	Canadian	Methodist	Farmer			yes	no	yes									2.000		26.60							
30		" Mary Ann	" "	F	Wife	M	July	1853	52	O			English	Canadian	Methodist	None														2.000		26.60							
31		" Emerson	" "	M	Son	S	Jan	1886	26	O			English	Canadian	Methodist	Farmer														1.000		10.00							
32		" Andrew	" "	M	Son	S	July	1887	24	O			English	Canadian	Methodist	None														1.000		10.00							
33		" Verlee	" "	M	Son	S	Dec	1894	16	O			English	Canadian	Methodist	None																	9	yes	yes	E		12	
34	10	Leach Robert	H. Thompson's estate	M	Head	M	June	1864	68	Scotland	1865		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes																		
35		" Richard	" "	M	Brother	S	Nov	1866	47	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
36		" Jenet	" "	F	Sister	S	May	1851	50	Scotland	1864		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
37		" Elizabth	" "	F	Sister	S	Apl	1855	54	Scotland	1864		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
38	11	Hunt James	Mr. Colbrook	M	Head	M	July	1871	72	O			Negro	Canadian	Methodist	Farmer			no	no	yes																		
39		" Elizabth	" "	F	Wife	M	March	1882	28	O			Negro	Canadian	Anglican	None																						
40		" Charles	" "	M	Son	S	Sept	1901	11	O			Negro	Canadian	Anglican	None																	3	yes	yes	E			
41		" William	" "	M	Son	S	July	1903	8	O			Negro	Canadian	Anglican	None																	3	yes	yes	E			
42		" Bella	" "	F	Daughter	S	Sept	1905	6	O			Negro	Canadian	Anglican	None																	3	yes	yes	E			
43		" Aurtha	" "	M	Son	S	July	1910	12	O			Negro	Canadian	Anglican	None																						
44	12	Robinson Henry	H. Thompson's estate	M	Head	M	Dec	1866	46	England	1870		English	Canadian	Anglican	Farmer			no	no	yes																		
45		" Lillie	" "	F	Wife	M	Nov	1870	40	O			English	Canadian	Methodist	None																						
46		" Aurtha	" "	M	Son in law	M	May	1890	19	O			English	Canadian	Anglican	Labourer			no	yes	no	On Farm	52		60	300				1.000		4.00							
47		" Lulu	" "	F	Daughter	S	June	1898	12	O			English	Canadian	Anglican	None														1.000		4.00							
48		" Allen	" "	M	Son	S	May	1898	12	O			English	Canadian	Anglican	none																	9						
49		" Cecil	" "	M	Son	S	April	1903	10	O			English	Canadian	Anglican	none																	9						
50																																						

49

Revised A.S.